



und/oder Reparaturen, Dachreinigung und Entmoosung, Baumschnitt und vieles mehr! Mehr Info's im Internet:

www.hausmeisterservice-krause.de

Büro: 07240-2090477 / Mobil: 0172-7370133

AKTION-10% Rabatt-AKTION-

bei Vorlage dieser Anzeige auf eine Dachrinnenreinigung!

Suche dringend Unterstellplatz für unser Feuerwehrauto!



Fachbetrieb für

- 3D-Badplanung Planen Sie Ihr Wunschbad mit uns am PC
- Schwimmbadbau
- Granit + Marmor
- Balkonsanieruna
- Treppenbau

Jochen Obermeier

INDIVIDUELLE GESTALTUNG IN FLIESEN UND NATURSTEIN

Tel. 07240/6193759 | Hegenbergstr. 3 | Pfinztal-Wö. | www.j-o-fliesen.de



Sparkasse Karlsruhe Ettlingen

Am Sonntag, 18.10.15, bieten Ihnen unsere Filialen in Berghausen und Wöschbach besondere Aktionen und Gewinne. Besuchen Sie uns!

Gewinnspiel zur Kirchweih in Wöschbach

In diesem Jahr können Sie in Wöschbach wieder attraktive Preise gewinnen.

So funktioniert es...



Besorgen Sie sich eine Sammelkarte, besuchen Sie alle darauf genannten Stände und lassen Sie sich Ihren Besuch dort mit einem Stempel bestätigen.

Die komplett abgestempelte Karte beschriften Sie mit Ihrer Adresse und geben sie an einem der Stände ab.

Die Gewinner werden durch Los ermittelt und benachrichtigt. Wir danken den Sponsoren für die Preise und wünschen Ihnen bei der Auslosung viel Glück!

Hinweis zu den genannten Terminen...

Sofern nicht gesondert gekennzeichnet, finden alle aufgeführten Programmpunkte, in Wöschbach und in Berghausen, ausschließlich am Sonntag, 18.10.2015 statt. Die Geschäfte haben am Sonntag von 13 - 18 Uhr geöffnet. Bitte nutzen Sie das "Bimmelbähnle" für einen Besuch in beiden Ortsteilen.

Stand: 06.10.2015. Alle Angaben ohne Gewähr. Änderungen und Irrtum vorbehalten.







Gewerbeverein Pfinztal e.V. • Reetzstr. 41 • 76327 Pfinztal www. gewerbe-pfinztal.de



Deutsche zahlen rund 2.8 Milliarden Euro Steuern jährlich zu viel. Wir sorgen dafür, dass Sie nicht dazu gehören.



Cornelia Reichenbacher, Steuerberaterin

Hauptstraße 85 | 76327 Pfinztal Telefon 07240 943069-1 | Fax 07240 943069-9 reichenbacher@steuerkanzlei-pfinztal.de www.steuerkanzlei-pfinztal.de

Wir sind im 1. OG über der Volksbank in Söllingen für Sie da. Unsere Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 8.00-12.30 und 15.00-18.00 Uhr; Mi. und Fr. 8.00-12.30 Uhr. Termine auf Wunsch gerne auch nach 18.00 Uhr oder am Wochenende



Wir machen den Weg frei.

www.volksbank-karlsruhe.de

Filiale Berghausen, Brückstraße 19 Telefon: 0721 9350-2450, Telefax: 0721 9350-2453 Mit Geldautomat und Kontoauszugsdrucker

Gemeinsam können wir mehr.

Der Gewerbeverein Pfinztal...

Der Gewerbeverein Pfinztal ist ein Netzwerk von derzeit 145 Betrieben, mit dem Ziel der Förderung der Wirtschaft in Pfinztal. Dafür führen wir zahlreiche gemeinsame Aktionen und Veranstaltungen durch. Eine lange Tradition haben z.B. die Verkaufsoffenen Sonntage bei der Kirchweih, und Vielen ist sicher noch die erfolgreiche Gewerbeschau im Juni diesen Jahres in guter Erinnerung. Mit unseren Möglichkeiten setzen wir uns beständig für den Erhalt der Geschäfte und Einkaufsangebote in unseren Ortskernen ein. Mit der Verwaltung, dem Gemeinderat und den Vereinen arbeiten wir partnerschaftlich zusammen. Wir sind eine offene Gemeinschaft, in der sich für unsere Mitglieder wertvolle Kontakte und Synergien ergeben.

Wir laden Sie ein: Machen Sie mit!

Mitglied im Gewerbeverein kann werden, wer selbstständig ist und seinen Betrieb oder seinen Wohnsitz in Pfinztal hat. Der Mitgliedsbeitrag ist steuerlich absetzbar und beträgt 110.- EUR pro Jahr. Als Mitglied genießen Sie sämtliche Vorteile und können (auf freiwilliger Basis) an unseren Aktivitäten teilnehmen.

Gerne laden wir Sie ein, dem Gewerbeverein Pfinztal beizutreten. Bei Interesse wenden Sie sich bitte unter Telefon 07240 943195 an uns, oder Sie beantragen Ihre Mitgliedschaft online unter www.gewerbe-pfinztal.de.

Wir freuen uns auf Sie und werden Sie herzlich willkommen heißen.

Ihr Gewerbeverein Pfinztal e.V. Steffen Hauswirth, 1. Vorsitzender



EVERKAUFSOFFENER SONNTAG BERGHAUSEN UND WÖSCHBACH 17./18. OKTOBER





Gewerbeverein Pfinztal e.V. • Reetzstr. 41 • 76327 Pfinztal www. gewerbe-pfinztal.de



Verbringen Sie das Wochenende in Pfinztal...

Die Ortsteile Berghausen und Wöschbach laden Sie ganz herzlich ein zu einem vielversprechenden Kerwe-Wochenende in Pfinztal. Die Vereine, Geschäfte und Gastronomen freuen sich auf Ihren Besuch!

Tuckern Sie mit dem "Bimmelbähnle"...

Am Sonntag pendelt das "Bimmelbähnle" zwischen Berghausen und Wöschbach. Erste Fahrt kurz nach 11 Uhr ab Berghausen Kulturhalle, letzte Fahrt um 17:30 Uhr ab Wöschbach. Zwischenstop an Haltestelle Piston's EDEKA in Berghausen. Dank der Unterstützung durch die Sparkasse Karlsruhe Ettlingen, beträgt der einfache Fahrpreis nur 1.- EUR pro Person.

KERW **EVERKAUFSOFFENER** SONNTAG BERGHAUSEN UND WÖSCHBACH 17./18. OKTOBER

Am Sonntag sind die Geschäfte von 13 - 18 Uhr für Sie geöffnet.

Rund um die Kulturhalle Berghausen...

11:00 Uhr – Offizielle Eröffnung mit Bürgermeisterin Nicola Bodner, Ortsvorsteher Edelbert Rotweiler und dem Vorsitzenden des Gewerbevereins Steffen Hauswirth, vor der Kulturhalle. Im Anschluss bringt Sie das "Bimmelbähnle" zur Eröffnung nach Wöschbach

Sängervereinigung Berghausen (Sa. 9-ca.16 Uhr / So. ab 10 Uhr) Großer Flohmarkt in der Kulturhalle bis ca. 17 Uhr, Bewirtung durchgehend, mit Zwiebelsteak, Maultaschen, "Heißen" Würsten, Pommes frites, Kartoffelsalat Kaffee und Kuchen

Vergnügungspark (Sa. und So.) — Kinderkarussell, Los- und Süßwarenstand

Gewannwanderung "Hopfenberg" – Angebot durch die Ortsverwaltung Berghausen und dem Obst-und Gartenbauverein. "Abmarsch" ist vor der Kulturhalle, Sa. 10 Uhr und So. 14 Uhr

Freiwillige Feuerwehr – Tag der offenen Tür, Oktoberfest mit Haxen, Weißwürste, Fleischkäse, Sauerkraut und Oktoberfestbier. Infostand "Rauchmelder"

Deutsches Rotes Kreuz – Tag der offenen Tür, Bewirtung mit Flammkuchen.

Musikverein Freundschaft Berghausen (14 bis 16 Uhr auf dem Freigelände bei der Kulturhalle) – Platzkonzert des Jugendorchesters, Vorstellung von Musikinstrumenten mit kleinen Überraschungen

Harmonikaring Berghausen – Musik-Mobil – Mit einem Ensemble unseres 1. Orchesters spielen wir für Sie an verschiedenen Stellen im Ort

Entlang der Hauptstraßen in Berghausen...

Nagel Schornstein & Kaminofenstudio

Sonderrabatte, kleine Verköstigung und Getränke

Buchhandlung LiteraDur – Bei einer Tasse Kaffee in Ruhe schmökern, Leseinsel für Kinder, Kalenderausstellung, Verkauf angeschmutzter Bücher zu Schnäppchenpreisen, Spieletisch

Evangelische Kirchengemeinde

Kirchenführung in der Ev. Martinskirche um 14 Uhr

Solaris-Baden GmbH

"Tag der offenen Tür" mit Beratung über: Bio-Infrarotheizungen (innovativ und effizient heizen), Austausch von Nachtspeicheröfen, Infrarotstrahler für Werkstatt und Außenbereich, Photovoltaikanlagen, Stromspeicher

Naturfreunde Berghausen (Parkplatz neben Mehrer Optik) – Kleiner Kindervergnügungspark (Kinderspielstraße, Rollerbahn), Flammkuchen

Eisdiele II Gelato – Letzter Öffnungstag der Saison

Familie Janoschka Bärenstr. 5 – Grillsachen und alkoholfreie Getränke

Mehrer Optik — Kerwe-Sonderangebote, Vorführung 3D-Sehtest, zum 50-jährigen Firmenjubiläum 10% Sonderrabatt auf das gesamte Sortiment

Gasthaus Laub – Bayrische Schmankerl und Wildspezialitäten

Armbruster Raumausstattung – Wir haben für Sie geöffnet und bieten Ihnen 20% Sonderrabatt auf alle Heimtextilien und abwaschbaren Tischbeläge

Sparkasse Karlsruhe Ettlingen, Filiale Berghausen

Getränke, Sekt und Knabbergebäck, Gasluftballons für die Kinder, Glücksrad

schleicher-FASHION – Wir bieten 10% Rabatt auf das gesamte Sortiment und Einladung zu einem Glas Prosecco

Liebenzeller Gemeinschaft (Innenhöfe Hartmann/Fribolin) Flammkuchen, Kürbissuppe, Kaffee und selbstgemachten Kuchen, Crepes, selbstgemachte Marmelade, Bücherverkauf

Gemeindebücherei – Bücherflohmarkt auf der Pfinzbrücke

TSV-Fest (ab 11 Uhr, bei der Halle des TSV Bergausen)

Wein und Obatzter mit Hausmacherbrot für die "Großen" und (bei gutem Wetter) das ultimative In- oder Outdoor-Erlebnis für die "Kinder und Jugend". Unser TSV Gelände wird zum Adventure-Park.

Firma Piston's EDEKA — Unser Markt in der Wöschbacher Straße ist ab 13 Uhr für Sie geöffnet. (**Bimmelbähnle**-Haltestelle direkt vor dem Markt)

Auf dem Bahnhofsplatz in Berghausen...

Hausmeisterservice Krause – Infostand mit Präsentation unseres Feuerwehrautos und Demonstrationsfahrten mit dem Leiterkorb

8. Oldtimertreffen für KFZ bis Bj. 1985 / Oldtimerfreunde Pfinztal Fahrzeugausstellung und Benzingespräche, Livemusik, Speisen & Getränke, stündlich Traktorfahrt für Kinder, 15:30 Uhr Verlosung von Mitfahrten im Oldtimerkorso, ab 16:30 Uhr Oldtimerkorso durch Pfinztal

Vorwerk – Vorführung und Verkauf von Geräten

In Wöschbach...

11:30 Uhr – Offizielle Eröffnung mit Ortsvorsteher Otmar Bittner und dem Musikverein, beim Mauerbrunnen

Musikverein Wöschbach Jugend- und Blasorchester – Wesostr. 176 Musik, Pizzasuppe, Hähnchen-Nuggets, Pommes, Kaffee, Muffins, Getränke

Filiale Sparkasse Karlsruhe Ettlingen – Wesostr. 76 Glücksrad mit Sachpreisen, Gasluftballons, alkoholfreie Getränke, Sekt

Bäckerei Gröger – Wesostr. 56 Zwiebelkuchen, neuer Wein, Kaffee und Kuchen

Katholische Bücherei – Wesostr. 52 – Bücherflohmarkt und Bastelaktion

Gesangverein – Schwanenstr. 1 – Schupfnudel mit Sauerkraut, Blechkuchen, Kaffee, frische Waffeln, Vogelbräu, Apfelschorle und andere Getränke

Deutsches Rotes Kreuz – Wesostr. 42 – Linsen mit Spätzle und Würstchen, Wienerwürstchen und Brot, Kaffee und Kuchen, Getränke

Freunde der Feuerwehr Wöschbach – Wesostr. 39 Grillstand mit Bratwurst "Laaaaaaaaanger Florian" und Getränken

Obst-, Wein- und Gartenbauverein – Winterstr. 1 Ungarische Langos, Weinstand

Christa's Geschenk Oase — Wesostr. 3a Geschenk-Kreationen, Feinkost, Kaffee und Tee

ARW Gymnastikgruppe – Wesostr. 3a Prosecco, Hugo & Helga, Aperol-Spritz, erlesene Weine, Häppchen

Sportschützenverein – Äußere Steinäcker – Armbrustschießen für Kinder, Freizeitschießen für Erwachsene, verschiedene Saueressen

Wir wünschen Ihnen gute Einkäufe, Spaß, Unterhaltung, Appetit, und angenehme Stunden in Berghausen und Wöschbach.









50 Jahre - Jubiläumswoche vom 18.10. bis 24.10.

Wir feiern - Sie sparen : 10 % auf das gesamte Sortiment!





Klaus-Peter Sorg

An der Steige 1

76327 Pfinztal

T 07240 / 944 604

Gesundes Leben und wohnen

- Kompetente und unabhängige Beratungen und Bewertungen
- \checkmark Probenahmen nach den gängigen Verordnungen und Normen
- ✓ Ausarbeitung von Lösungsvorschlägen und gerichtsverwertbaren Gutachten